

TRANSCRIÇÃO PRÉVIA – PROJETO PROFALA
TRANSCRITOR(AS): ANA KEYLA, SARA LUDJE DE SOUSA LAGE, JULIANA BARROS,
RAFAELA PINTO, RHAYSSA DE SOUSA COSTA
REVISOR (A) :
ENTREVISTA: ST6H_41

QUESTIONÁRIO FONÉTICO-FONOLÓGICO (QFF)

1. CASA - /z/
2. TERRENO - /e/ /e/ /U/
3. PRATELEIRA - /p/ /r/ /a/
4. TELEVISÃO - /e/ /e/
5. CAIXA - /a/ /i/
6. TESOURA - /e/ /o/
7. CAMINHA - /a/
8. TRAVESEIRO - /v/ /e/
9. LUZ - /u/ /i/ /s/
10. LÂMPADA - /a/ /d/
11. ELÉTRICO - /ɛ/ /U/
12. TORNEIRA - /ɦ/
13. ÍMÃ - /ĩ/
14. FECHA - /e/
15. FÓSFORO - /s/ /o/
16. FUMAÇA - /u/
17. PÓLVORA - /ɔ/
18. VARREDOR - /v/ /h/
19. ALMOÇO - /w/
20. RUIM - /u/ /I/
21. ARROZ - /ɦ/ /o/ /I/ /s/
22. GORDURA - /o/
23. GRELHA - /e/
24. PENEIRA - /e/ /e/ /i/
25. COLHER - /u/ /ĩ/ /h/
26. LIQUIDIFICADOR - /q/ /U/ /I/
27. FERVENDO - /e/ /ɦ/ /n/ /d/
28. SAL - /w/
29. CEBOLA - /e/
30. TOMATE - /o/
31. CASCA - /z/
32. ABÓBORA - /U/
33. CLARA – Não respondeu
34. GEMA - /e/
35. MANTEIGA - /t/ /e/
36. BOTAR – Não respondeu
37. BONITO - /U/ /n/
38. ROSA - /ɦ/
39. ÁRVORE - / o/ /I/
40. PLANTA - /p/ /l/
41. OVELHA - /o/
42. CAVALO - /v/ /U/
43. MONTAR - /ð/
44. ABELHA - /ʎ/

45. MEL - /w/
46. BORBOLETA - /ɔ/ /U/
47. TEIA - /e/ /i/
48. RATO - /ɦ/
49. ELEFANTE - /ɛ/ /ɛ/
50. PEIXE - /e/ /i/
51. CANOA - / ã/ /o/
52. REMANDO - /ã/ /d/
53. FAZENDA - /z/
54. AFTOSA – Não respondeu
55. NOITE - /ʈ/ /I/
56. DIA - /d/
57. ANO - /a/
58. SOL - /w/
59. AMANHÃ - /a/ /ỹ/
60. SÁBADO - /a/ /d/
61. CALOR - /h/
62. TARDE - /ɖʒ/ /i/
63. TRÊS - /e/ /i/ /s/
64. DEZ - /ɛ/ /i/ /s/
65. CATORZE - /k/ /a/
66. NÚMERO - /e/
67. ESTRADA - /i/ /s/
68. POÇA – Não respondeu
69. DESVIO - /s/
70. PLACA - /p/ /ʎ/
71. BICICLETA - /k/ /ʎ/
72. PNEU - /p/ /n/
73. VIDRO - /v/ /ɾ/
74. SEGURO - /e/
75. PASSAGEM - / ɿ /
76. REAL - /ɦ/ /ɛ/
77. MUITO - /u/ /i/ /t/
78. DEVE - /ɛ/
79. OBRIGADO - /ɔ/
80. TRABALHAR - /ʎ/
81. EMPREGO - / ẽ /
82. INÍCIO - /n/ /i/
83. PREFEITO - /e/ /e/ /i/ /u/
84. ESCOLA - /e/
85. COLEGAS - / ɔ /
86. GIZ - /i/ /s/
87. BORRACHA - / ɔ / /ɦ/
88. RASGAR - /z/
89. AZUL - /w/
90. BRASIL - /w/
91. BANDEIRA - /e/ /i/
92. PERNAMBUCANO - /ã/
93. SOLDADO - /l/ /u/
94. CORREIO - /o/
95. LIQUIDAÇÃO – Não respondeu
96. CINEMA - /i/ /e/

97. **DEFESA** - /e/
98. **CALÇÃO** - /w/
99. **UNIÃO** - /u/ /n/ /i/
100. **COMPANHEIRO** - /ð/
101. **ADVOGADO** - /d/ /i/ /v/
102. **QUESTÃO** - /q/ /u/ /e/
103. **PEGO** - /ε/
104. **INOCENTE** - /i/ /ɔ/
105. **CERTO** - /fi/
106. **MENTIRA** - /ĩ / / ʝ /
107. **PROCISSÃO** - /p/ /t/ /o/
108. **SANTO ANTÔNIO** - /o/ /ỹ / /U/
109. **PECADO** - /e/ /U/
110. **PERDÃO** - /fi/
111. **COROA** - /o/
112. **OLHO** - /ʎ/
113. **PESCOÇO** - /e/ /U/
114. **ORELHA** - /o/
115. **OUVIDO** - /o/ /u/
116. **DENTE** - /ẽ/
117. **PEITO** - /e/ /i/ /t/ /U/
118. **FÍGADO** - /a/ /d/
119. **CORAÇÃO** - /o/
120. **COSTAS** - /s/
121. **UMBIGO** - /ũ /
122. **JOELHO** - /U/ /ʎ/
123. **FERIDA** - /e/
124. **CASPA** - /s/
125. **BANHO** - /ʎ/
126. **DESMAIO** - /e/ /s/
127. **VÔMITO** - /i/ /U/
128. **HOMEM** - /o/ /ẽ/
129. **MULHER** - /ʎ/ /h/
130. **FAMÍLIA** - /ʎ/ /i/
131. **TIO** - /t/
132. **GENRO** - /fi/ /U/
133. **ÚNICO** - /u/
134. **ALTA** - /w/
135. **BAIXA** - /a/ /i/
136. **LOURA** - /o/ /i/
137. **VOZ** - /ɔ/ /i/ /s/
138. **DOIDO** - /d/
139. **VELHO** - /ʎ/
140. **SANDÁLIA** - /l/ /i/
141. **MEIA** - /e/ /i/
142. **BRAGUILHA** - Não respondeu
143. **ANEL** - /a/ /w/
144. **PERFUME** - /e/ /h/ /u/ /I/
145. **PRESENTE** - /ẽ/
146. **BEIJAR** - /e/ /i/
147. **SORRISO** - /o/ /fi/
148. **DORMINDO** - /d/

149. ASSOBIO - /b/ /i/ /u/
150. PERDIDA - /e/ /d/
151. ENCONTRAR - /ẽ/ /õ/ /t/ /r/
152. PERGUNTAR - /e/ /h/
153. SAIR - /h/
154. BARULHO - /ʎ/
155. PAZ - /a/ /i/ /s/
156. MESMA - /s/
157. HÓSPEDE - /i/
158. ESQUERDO - /e/ /h/
159. MORREU - /h/

QUESTÕES DE PROSÓDIA

FRASES INTERROGATIVAS

1 Doc.: vamo supor que um amigo chega na sua casa e você quer oferecer uma bebida a ele cê quer perguntar se ele prefere vinho ou cerveja como é que você pergunta”

Inf.: como eu pergunto

Doc.:como se fosse um teatro né

Inf.: quer beber” quer beber alguma coisa”

Doc.: aí você quer saber se ele prefere vinho ou cerveja

Inf.: como é que eu pergunto”

Doc.: tem essas duas opções né” vinho ou cerveja como é que você perguntaria” pro seu amigo

Inf.: bebe vinho ou cerveja”

Doc.: isso

2 Doc.: aí agora você quer saber se ele toma leite ou café como é que você pergunta a ele”

Inf.: quer tomar leite ou café”

3 Doc.: aí você quer saber se esse seu amigo vai sair hoje como é que você pergunta”

Inf.: quer sair hoje”

4 Doc.: aí vamo supor que você esteja no hospital e quer saber vai perguntar o médico se você vai sair naquele dia como é que você pergunta”

Inf.: quando é que eu saio”

Doc.: mas você quer saber se vai sair naquele dia

Inf.: (incompreensível) eu eu saio hoje”

Doc.: i::sso

FRASES AFIRMATIVAS

1 Doc.: aí ele vai dizer que você / sim né vai responder sim a sua pergunta como é que ele responde”

Inf.: sim você vai ter alta hoje

Doc.: isso

2 Doc.: aí vamo supor que você ficou muito aborrecido com alguma coisa que aconteceu como é que você diz isso pra mim”

Inf.: estou chateado

3 Doc.: (+) é:: agora você ficou muito feliz com o resultado de algum trabalho que você fez e você quer dizer isso pra gente como é que você fala”

Inf.: feliz

Doc.: com o quê”

Doc2.: fala a frase completa

Inf.: estou feliz com o resultado (incompreensível)

Doc2.: isso

Doc.: isso

FRASES IMPERATIVAS

1 Doc.: aí assim vamo vamo supor que você tem um filho um filho muito (incompreensível) aí ele tá na chuva e você quer que ele saia da chuva como é que você vai mandar que ele saia da chuva”

Inf.: ô menino saia da chuva

2 Doc.: e aí agora o seu filho tá mexendo em alguma coisa que ele não pode aí você como é que você diz pra ele pra ele não mexer naquilo”

Inf.: não pode mexer nisso

3 Doc.: aí seu filho convidou vários amigos pra irem almoçar na sua casa aí o almoço já tá pronto como é que você vai chamá-los pra almoçar”

Inf.: venham almoçar

4 Doc.: aí você quer é:: você tá em casa com seu filho mas aí você quer ficar sozinho como é que você vai mandar ele sair” você quer que ele saia aquele dia

Doc2.: você tá você quer ficar sozinho em casa como é que você diria”

Inf.: não sei não por favor se retira

QUESTIONÁRIO SEMÂNTICO-LEXICAL (QSL)

ACIDENTES GEOGRÁFICOS

1. Doc.: um rio pequeno que.: uns dois metros de largura” como é que chama”

Doc2.: como é que você chamaria”

Inf.: não é um vale não”

2.Doc.: é um tronco um pedaço de pau ou uma tábua que serve para passar”

Inf.: ponte”

Doc2.: chamaria ponte”

Inf.: isso aqui”

Doc2.: é bem improvisada bem improvisada

Inf.: deixa eu ver (+) em são tomé chama de ponte

Doc2.: é sei

Inf.:

3. Doc.: um lugar onde um rio termina e se encontra com outro rio”

Inf.: (+) me esqueci agora ((risos)) (+)que se encontra com outro rio”

Doc.: é

Doc2.: isso

Inf.: essa eu não sei não

Doc2.: certo

4. Doc.: oh muitas vezes num rio a água começa a (girar formando

Inf.: não é a foz não”

Doc.: isso

Doc2.: é pode encontrar com o rio e pode encontrar com o mar

Inf.: então

Doc.: $\left(\quad \right)$ muitas vezes

Doc2.: $\left(\quad \right)$ que pode encontrar com um rio ou com o mar

Doc.: muitas vezes num rio a água começa a girar formando um buraco na água que puxa para baixo como se chama isso”

Inf.: redemoinho não”

Doc.: $\left(\quad \right)$ isso

Doc2.: $\left(\quad \right)$ isso

5. Doc.: e:: o movimento da água do mar"

Inf.: ondas

6. Doc.: e o movimento da água do rio"

Inf.: mesma coisa

Doc2.: ok

FENÔMENOS ATMOSFÉRICOS

7. Doc.: e o vento que vai girando em roda e levanta poeira, folhas e outros coisas leves (+) vai girando

Doc.: eu sei o que é para falar mas não me vem a cabeça não não esse o nome não

Doc.: como é o nome”

Inf.: é o redemoinho não”

Doc2.: ok

8. Doc.: é um clarão que surge do céu em dias de chuva”

Inf.: é um trovão é um trovão

Doc.: é e uma luz forte rápida

Inf.: é que o relâmpago né” é um relâmpago

Doc.: isso

9. Doc.: e uma luz forte e rápida que sai das nuvens, podendo queimar uma árvore, matar pessoas e animais, em dias de mau tempo”

Inf.: ah isso é que é o relâmpago então (risos)

10. Doc.: e o barulho forte que se escuta logo faz tromm”

Inf.: depois de quê”

Doc.: $\left(\quad \right)$ depois

Doc2.: depois de um relâmpago por exemplo ()

Inf.: (+) não sei uma tempestade”

11. Doc.: oh uma chuva com vento forte que vem de repente”

Inf.: chuva forte essa é também a estória

Doc.: ok

12.Doc.: é tem outro nome para temporal”

Inf.: tempestade na outra era trovão

Doc.: existem outros nomes para tempestade”

Inf.: não sei tempestade

13. Doc.: uma chuva de pouca duração que é muito forte e pesada”

Inf.: uma chuva de pouca duração e pesada ” (+) não sei

14. Doc.: é uma chuva forte e contínua

Inf.: também não sei

15. Doc.: é:: durante uma chuva podem cair bolinhas de gelo como se chama essa chuva”

Inf.: bolinha de gelo é

Doc2.: pode quebrar até o teto da casa

Inf.: é chuva com granizo”

Doc2.: isso

16. Doc.: é como é que dizem quando termina a chuva e o sol começa a aparecer”

Inf.: (+) não sei essa

17. Doc.: é:: quase sempre depois de uma chuva aparece no céu uma faixa com listras coloridas e curvas céu ”

Inf.: arco-íris

18. Doc.: uma chuva bem fininha ”

Inf.: é cchuvisco

19.Doc.: uma chuva bem fininha quando a terra não fica nem seca nem molhada como é que a gente diz que a terra ficou”

Inf.: (+) nem seca nem molhada

Doc2.: é

Doc.: não fica nem seca e nem molhada

Doc2.: depois de ter chovido né”

Inf.: é

Doc2.: a terra fica como”

Inf.: não sei

Doc2.: ok

20. Doc.: é de manhã cedo a grama geralmente está molhada como se chama aquilo que molha a grama ”

Inf.: isso aqui ” não sei sereno

Doc2.: ok

21. Doc.: e muitas vezes principalmente de manhã cedo quase não se pode enxergar por causa de uma coisa parecida com fumaça que

Inf.:

Doc.: isso

cobre tudo
nevoeiro

ASTROS E TEMPO

22. Doc.: a parte do dia quando começa a clarear”

Inf.: manhã

Doc.: então é o:”

Inf.: antes do dia é manhã

Doc2.: ok

23. Doc.: e o que é que acontece no céu de manhã cedo quando começa a clarear:”

Inf.: não sei o céu fica azul

Doc2.: mas o que acontece principalmente no céu quando começa a clarear ”

Inf.: (+) é o sol

Doc2.: isso o que que acontece com o sol”

Inf.: não sei

24. Doc.: e a claridade avermelhada no céu” (+) antes do nascer do sol ”

Inf.: avermelhad” estrelas” não estrelas não”

Doc.: é::

Inf.: não sei

25. Doc.: e o que acontece no céu no final da tarde”

Inf.: vai ficando escuro

Doc2.: mas por que vai ficando escuro”

Inf.: é o pôr do sol

26. Doc.: é:: a claridade avermelhada que fica no céu depois do pôr do sol”

Inf.: (+) depois do pôr do sol” é a lua ”

Doc.: não

Inf.: também não sei

27. Doc.: e quando o sol se põe”

Inf.: quando o sol se põe”

Doc2.: sim fica o quê”

Inf.: fica escuro

28. Doc.: e como se chama o começo da noite”

Inf.: anoitecer

Doc2.: certo

29. Doc.: de manhã cedo uma estrela brilha mais e é a última a desaparecer como chama essa estrela”

Inf.: estrela estrela que brilha mais e é a última a desaparecer” não sei

Doc2.: ok

30. Doc.: e de tardezinha uma estrela aparece antes das outras perto do horizonte e brilha mais”

Inf.: estrela cadente”

31. Doc.: oh de noite muitas vezes pode-se observar uma estrela que se desloca no céu assim e faz um risco de luz como chama”

Inf.: é um meteorito meteorito não”

32. Doc.: como chama esse movimento que ela faz”

Inf.: deslocação” também não sei

33. Doc.: e numa noite bem estrelada aparece uma banda ou faixa que fica no céu de fora a fora onde tem muitas estrelas muito pertinho umas das outras” como é que se chama essa banda ou faixa”

Inf.: faixa”

Doc2.: de estrelas só vê bem no interior né” bem próximas das outras as estrelas assim daria um nome para isso”

Inf.: (+) não

Doc2.: não ok

34. Doc.: e quais são os meses do ano”

Inf.: janeiro fevereiro março abril maio junho julho agosto setembro outubro novembro dezembro

35. Doc.: e assim alguns desses meses não espera

Doc2.: é isso aí

Doc.: alguns desses meses têm outro

Doc2.:

naquele mês o mês fica conhecido por

Inf.: deixa eu ver (+) não

Doc2.: por exemplo o mês de junho aqui no brasil

nome um nome especial

nome de alguma data importante

outro nome

Inf.: não sei se é julhino

Doc2.: e o final do ano” (+) tem algum mês especial com uma data especial”

Inf.: um mês de festa

Doc2.: sei

Inf.: natal

Doc2.: é isso mesmo

36. Doc.: hoje é quinta-feira e quarta-feira que dia foi”

Inf.: foi ontem

Doc2.: isso

37. Doc.: e terça-feira”

Inf.: anteontem

Doc2.: isso

38. Doc.: e segunda-feira” (risos)

Inf.: foi segunda-feira

ATIVIDADES AGROPASTORIS

39. Doc.: e:: oh as frutas menores que a laranja que se descascam com a mão e normalmente deixam um cheiro na mão”

Inf.: deve ser tangerina

Doc2.: isso

Doc.: você pode comparar a tangerina com a laranja”

Inf.: comparar”

Doc.: é

Inf.: tangerina é maior é menor as cascas são mais finas (+) são mais cheirosas e o formato também é diferente o formato da tangerina é mais achatado

Doc2.: ok exatamente

40. Doc.: o grão coberto por uma casquinha dura que se come assado cozido torrado ou moído”

Inf.: acho que é o amendoim chigoga

Doc2.: vocês chamam o quê”

Inf.: chigoga

41. Doc.: uma florzinha branca com o miolo amarelinho é:: que se compram na farmácia ou no supermercado e servem para fazer um chá amarelinho cheiroso bom para dor de barriga de nenê bebê e até de adulto e também para acalmar””

Inf.: () olha tem flor né”

Doc.: é uma florzinha só que você compra no supermercado ela já desidratada né” serve para fazer chá para acalmar

Inf.: camomila”

Doc.: isso

Doc2.: foi o primeiro a responder (risos) ninguém tinha respondido ainda (risos)

42. Doc.: oh cada parte que se corta do cacho da bananeira para pôr é para amadurecer”

Inf.: é um galho é um galho né”

Doc.: a gente tira um galho desse galho a gente tira tira uma parte”

Inf.: não sei

Doc.: tudo bem

43. Doc.: e:: duas bananas que nascem grudadas”

Inf.: isso é banana gêmea (risos)

Doc.: isso

44. Doc.: e:: a ponta roxa no cacho da banana”

Inf.: ah esqueci o nome

Doc.: como fala em timor leste”

Inf.: ei sei mas não me lembro não

Doc.: tudo bem

Inf.: ()

Doc.: tudo bem

45. Doc.: é:: quando se vai colher milho o que é que se tira do pé”

Inf.: as palhas

Doc.: tudo isso aqui oh::

Inf.: do milho” ()

Doc2.: você vai colher o milho então você tira palha com tudo como é o nome disso”

Inf.: é::

Doc2.: a gente dá o nome para o milho completo

Inf.: não é espiga não”

Doc.: isso

Doc2.: espiga primeiro também viu”

46. Doc.: e aí quando é se tira é:: quando a gente tira da espiga todos os grãos do milho o que é que sobra aquele () como é que se chama”

Inf.: () lembro não

Doc.: tudo bem

47. Doc.: é:: depois que se corta o pé de arroz ou de fumo ainda fica uma pequena parte no chão como se chama essa parte ”

Inf.: a raiz”

48. Doc.: é:: uma flor grande amarela redonda com uma rodela de sementes no meio”

Inf.: eu sei (+) o nome dessa flor (risos) é girassol

Doc2.: isso

49. Doc.: e onde é que fica os grãos de feijão no pé antes de serem colhidos”

Inf.: no caule

Doc.: olha isso aqui”

Inf.: isso aqui

Doc.: é:: (incompreensível)

Inf.: isso aqui quer saber o nome disso isso é uma vagem

Doc.: isso

Doc2.: isso

50. Doc.: e:: aquela raiz branca por dentro coberta por uma casca marrom que se cozinha para comer”

Inf.: mandioca

51. isso e:: uma raiz parecida com a mandioca que não serve para comer e a gente rala ela para fazer farinha”

Inf.: aqui”

Doc2.: é

Inf.: é macaxeira

Doc2.: certo::

52. Doc.: e um veículo de uma roda empurrado por uma pessoa para pequenas cargas em trechos curtos”

Inf.: carrinho de mão

53.Doc.: e essa parte aqui do carrinho como que chama”

Inf.: manga do carrinho ()

54.Doc.: é:: a armação de madeira que se coloca no pescoço de animais para que eles não atravessem as cercas”

Inf.: () de animal eu não sei

Doc.: tudo bem

55. Doc.: é:: uma armação de madeira que se coloca no lombo do cavalo ou do burro para levar cestos ou cargas”

Inf.: também não sei

56. Doc.: e a peça de madeira que vai no pescoço do boi para puxar o carro ou o arado”

Inf.: cinta” ()

57. Doc.: é:: aqueles objetos de vime de taquara de cipós trançados pra levar batatas mandiocas no lombo do cavalo ou do burro”

Inf.: é cesto (+) é isso aqui né

Doc.: isso

Inf.: é cesto

58. pergunta realizada depois

59. Doc.: e como se chama a cria da ovelha assim que ela nasce”

Inf.: (+) ovelha assim que nasce”

Doc.: é a cria da ovelha logo que nasce”

Inf.: a ovelha assim que nasce” não lembro

Doc.: () (+) ah tá

58. e quando se usam objetos de couro com tampa para levar farinha no lombo do cavalo ou do burro”

Inf.: ()

60. Doc.: aí:: como se diz quando a fêmea de um animal perde a cria”

Inf.: (+) perde”

Doc.: sim ()

Inf.: morreu”

Doc2.: a cria morreu antes de ela ter ()”

Inf.: abortou”

Doc2.: isso

61. Doc.: (+) o homem que é contratado para trabalhar na roça de outro e que recebe por dia de trabalho”

Inf.: agricultor”

62. Doc.: o que se abre com o facão a foice para passar por um mato fechado”

Inf.: (+) o que se abre”

Doc2.: aí forma o que”

Inf.: forma um caminho né”

Doc2.: isso

63. Doc.: e como se chama o caminho no pasto onde não cresce mais grama de tanto o animal ou o homem passarem por ali”

Inf.: (+) como se chama o caminho”

Doc2.: de tanto as pessoas passarem e os animais passarem não nasce mais gramas ali (+) como é o nome disso”

Inf.: não me vem a cabeça

Doc2.: ok

FAUNA

64. Doc.: e a ave preta que come animal morto e podre”

Inf.: abutre

Doc.: como”

Inf.: é abutre”

Doc.: ok

65. Doc.: e passarinho pequeno bem pequeno que bate muito rápido as asas tem o bico comprido e fica parado no ar”

Inf.: não sei

Doc2.: ()

Inf.: esse daqui não conheço nunca vi não

Doc.: não

Doc2.: ok

66.Doc.: e a ave que faz a casa com terra nos postes nas árvores e até nos cantos da casa” ()

Inf.: não conheço

67.Doc.: e a ave de criação parecida com a galinha de penas pretas com pintinhas brancas”

Inf.: isso não é galinha”

Doc.: é

Doc2.: mas tem penas pretas com pintinhas brancas chama de galinha também

Inf.: aqui chama de galinha

Doc2.: chama de galinha também

Inf.: aqui chama de galinha de angola

Doc.: $\left[\begin{array}{c} \text{isso} \\ \text{Doc2.: isso} \end{array} \right]$

68. Doc.: a ave de penas coloridas que quando presa pode aprender a falar”

Inf.: (+) pernas coloridas papagaio

Doc.: $\left[\begin{array}{c} \text{isso} \\ \text{Doc2.: isso} \end{array} \right]$

69.Doc.: e uma galinha sem rabo”

Inf.: (+) não sei

70.Doc.: um cachorro de rabo cortado”

Inf.: falta o rabo (risos)

Doc.: (risos)

71. Doc.: o bicho que solta um cheiro ruim quando ele se sente ameaçado”

Inf.: esqueci o nome de bichinho (risos)

Doc2.: mas já viu né”

Inf.: já vi nos filmes mas o nome esqueci ()

Doc2.: ok

72. Doc.: é e as patas dianteiras do cavalo”

Inf.: não sei (+)

73. Doc.: o cabelo em cima do pescoço do cavalo”

Inf.: o que que tem” o nome”

Doc.: o nome”

Inf.: não sei não sei nada de animal

74.Doc.: e o cabelo comprido na traseira”

Inf.: não é o rabo” o rabo do cavalo

75.Doc.: e a parte onde vai a sela”

Inf.: costa” (+)

76. Doc.: e essa parte aqui atrás”

Inf.: (+) perna”

Doc.: essa aqui”

Inf.: não sei

77. Doc.: é:: o que o boi tem na cabeça”

Inf.: chifre

78. Doc.: e o boi sem chifre”

Inf.: vaca

Doc.: não como é que chama o boi sem chifre”

Inf.: não sei (risos)

79.Doc.: e a cabra que não tem chifre”

Inf.: não sei também

80.Doc.: e em que parte fica o leite (+) é:: em que parte da vaca fica o leite”

Inf.: nas mamas

Doc.: oi aqui oh”

Inf.: a gente chama de mama

Doc.: aqui

Inf.: não sei

81. Doc.: a parte com que o boi espanta as moscas”

Inf.: não sei

82. Doc.: um animal que tem uma perna mais curta e que puxa de uma perna”

Doc.: qualquer animal né que ele sofre um acidente e ele fica com uma perna mais curta do que a outra você diz que o animal é o que”

Inf.: deficiente”

84. Doc.: é:: um tipo de mosca grande esverdeada que faz um barulhão quando voa”

Inf.: a gente chama de mosca de tambo (risos)

Doc.: mosca de tambo”

Inf.: é

85. Doc.: e um bichinho que gruda nas pernas das pessoas quando elas entram num córrego ou banhado” um bichinho

Inf.: não conheço esse bichinho

86.Doc.: e um inseto de corpo comprido e fino com quatro asas bem transparentes:: que voa e bate a parte traseira na água”

Inf.: não sei isso aqui”

Doc.: isso

Inf.: esse é libélula né”

Doc.: isso

Inf.: a gente chama de lindola

Doc2.: lindola”

86.Doc.: e aquele bichinho branco é:: enrugadinho que dá em goiaba em coco” você vê quando você abre assim

Inf.: ()

Doc2.: tu já comestes uma goiaba que ()

Inf.: que fica bem madura com um bicho dentro não sei o nome desse bicho não fungos

Doc.: ok

87.Doc.: e:: aquele bichinho que dá em esterco em pau pobre ”

Inf.: esse aqui” lagarta” lagarta não

Doc.: é::

Inf.: esse bicho aqui” ()

Doc.: esse aqui é

Inf.: sei lá lagarta lava

88.Doc.: e aquele inseto pequeno de perninhas compridas que canta no ouvido das pessoas”

Inf.: mosquito

Doc2.: ok

CORPO HUMANO

89. Doc.: e esta parte aqui que cobre o olho” (+) que a gente passa maquiagem”

Doc2.: conhece não”

Inf.: essa aqui”

Doc2.: é

Inf.: lembro não (risos)

Doc2.: ok

90. Doc.: e alguma coisinha que cai dentro do olho e fica incomodando como é que a gente chama”
()

Inf.: poeira

91. Doc.: a pessoa que só enxerga com um olho”

Inf.: que só enxerga com um olho” é cega de um olho

Doc.: hum

Doc2.: hurum

92. Doc.: e a pessoa que tem os olhos voltados para direções diferentes” assim oh

Inf.: a gente chama de olho virolho (risos)

Doc2.: olho o quê”

Inf.: virolho

Doc2.: ok

93. Doc.: e a pessoa que não enxerga longe que tem usar óculos”

Inf.: cega não é míope

Doc2.: míope é isso mesmo (risos)

94. Doc.: a bolinha que nasce (+) essa bolinha aqui como se chama”

Doc.: é uma inflamação né”

Inf.: é uma inflamação sim mas eu não sei o nome não”

95. Doc.: e uma outra inflamação que faz com que o olho fique todo vermelho e amanheça grudado” ()

Inf.: é pois como é que a gente chama” conjuntivite

Doc2.: isso

96. Doc.: e aquela pele branca no olho que dá em pessoas mais idosas”

Inf.: ah não sei

Doc2.: que tem que fazer uma cirurgia () que tem que raspar para tirar

Inf.: catarata

Doc2.: é

97. Doc.: e esses dois dentes pontudos oh”

Inf.: esse daqui e esse”

Doc.: é que os vampiros têm grande né”

Inf.: (risos) () esqueci não sei

Doc.: certo

98. Doc.: e os últimos dentes aqueles últimos dentes que nascem depois de todos os outros”

Inf.: é canino é canino

Doc.: isso

Doc.: e os últimos dentes que nascem quando a gente já é grande e tem que pedir para tirar”

Inf.: sim nome deles”

Doc.: é

Doc2.: a pessoa já é adulta quando nasce né esses dentes

Inf.: é:: eu (+) inferior” tem um nome (risos) não lembro não (risos)

Doc2.: ok

99.Doc.: e esses maiores” ()

Inf.: aqui”

Doc.: é

Inf.: não também não sei

Doc2.: certo

100.Doc.: é:: e a pessoa que não tem dentes” como é que a gente chama”

Inf.: (+) sei lá tem nome não

Doc2.: a pessoa que não tem dentes” como é que a gente chamaria” não tem nenhum dente na boca

Inf.: sem dente ()

Doc2.: ok

Doc.: é::

Inf.: dentuça” dentuça não ()

Doc2.: é ()

101. Doc.: e aquela a pessoa que fala assim pelo nariz assim::”

Inf.: é:: (+)

Doc.: não

102.Doc.: e aquela sujeirinha dura que se tira do nariz com dedo”

Inf.: meleca

Doc.: muito bem

103. Doc.: este barulhinho aqui oh (soluçar)”

Inf.: soluço

Doc.: isso

104. Doc.: o que é isso aqui”

Inf.: (+) aqui atrás

Doc.: isso

Inf.: é a nuca né”

105. Doc.: e essa parte aqui do pescoço do homem” como se chama”

Inf.: não sei

Doc.: ()

106. Doc.: e esse osso que vai do pescoço até o ombro”

Inf.: (+) não sei

107.Doc.: a pessoa que tem um calombo grande nas costas e fica assim”

Inf.: corcunda”

Doc.: isso

108.Doc.: essa parte aqui”

Inf.: aqui”

Doc.: isso

Inf.: axila

109. Doc.: e o mau cheiro embaixo dos braços”

Inf.: suor

110. Doc.: a pessoa que come com a mão esquerda faz tudo com essa mão como é que chama”

Inf.: canhoto

111. Doc.: a parte do corpo da mulher com que ela amamenta os filhos”

Inf.: () seios

Doc.: hum

112. Doc.: se uma pessoa come muito e sente que vai pôr pra fora o que comeu se diz que ela vai o que”

Inf.: é vomitar

113. Doc.: e a parte do corpo da mãe onde fica o bebê antes de nascer”

Inf.: no útero

114. Doc.: a pessoa que não tem uma perna”

Inf.: não tem uma perna”

Inf.: ()

Doc2.: (risos)

Doc.: não sabe” não lembra”

Inf.: lembro não

115. Doc.: e a pessoa que puxa de uma perna” ela tem as duas mas aí ela ()

Doc2.: que tem a perna menor do que a outra”

Inf.: manquejar é::

Doc2.: certo

116. Doc.: e a pessoa de pernas arqueadas”

Inf.: isso aí tem um nome eu não lembro não mas tem um nome é uma doença eu não lembro não

Doc.: (risos)

117. Doc.: e o osso redondo que fica na frente do joelho”

Inf.: (+)

118.Doc.: e isso aqui oh”

Inf.: isso daqui”

Doc.: é

Inf.: aqui ”

Doc2.: é::

Doc.: é

Inf.: tendão canela (risos)

119.Doc.: e aqui assim”

Inf.: tendão não”

Doc.: não

Inf.: essa parte aqui (+) do pé”

Doc.: não não sei

Inf.: tornozelo não tornozelo

Doc2.: é isso aí é e canela também

Doc.: é

Inf.: tem um nome que a gente chama aqui peguali

Doc2.: qual a próxima questão”

Doc.: 120

Inf.: mas tem outro nome que não lembro uma doença mas a gente chama de peguali

Doc2.: certo

Inf.: se fala a gente entende mas o nome científico eu não lembro

120.Doc.: e o que que uma criança sente quando a gente passa o dedo na sola do pé dela ou na barriga”

Inf.: cócegas

Doc2.: isso

Doc.: hum

CICLO DA VIDA

121. Doc.: e quando uma mulher perde sangue todos os meses como se chama isso”

Inf.: menstruação

122. Doc.: numa certa idade acaba a menstruação da mulher quando isso acontece se diz que a mulher” o que acontece com a mulher”

Doc2.: entrou na”

Doc.: ela para de menstruar

Inf.: eu sei eu sei

Inf.: não me vem na cabeça eu sei o nome mas não me vem na cabeça

Doc2.: certo

Doc.: e::

Inf.: menopausa

Doc2.: certo

Doc.: isso

Inf.: tem umas coisas que eu esqueço

123. Doc.: a.: mulher que ajuda a criança a nascer”

Inf.: (+) parteira”

Doc.: hum

124. Doc.: e chama-se a parteira quando a mulher está para”

Inf.: (+) está para”

Doc.: como que a gente chama”

Inf.: está para a dar a luz

Doc.: $\left(\begin{array}{c} \text{isso} \\ \text{Doc2.: isso} \end{array} \right)$

125. Doc.: duas crianças que nasceram no mesmo parto”

Inf.: gêmeos

126. Doc.: quando a mulher grávida perde o filho se diz que ela teve”

Inf.: aborto

127. Doc.: e quando a mulher fica grávida e por algum motivo não chega a ter a criança se diz que ela”

Inf.: (+) não sei

Doc.: é.: quando

Inf.: a criança morreu

Doc.: foi aí ela não teve a crianças

Doc2.: ela morreu começou a sangrar né

Doc.: isso

Doc2.: e a criança morreu

Inf.: não sei também não é aborto não

Doc2.: então ela”

Inf.: aborto indesejado

Doc2.: certo

128. Doc.: e:: oh quando a mãe não tem leite e outra mulher amamenta a criança como é que chama essa mulher que amamenta a criança”

Inf.: (+)

Doc.: a mãe da criança não tem não vai poder amamentar aí ela chama outra mulher que vai poder amamentar o filho dela

Inf.: mãe de leite

Doc.: isso

Doc2.: isso

129. Doc.: aí essa mãe de leite ela também tem um filho o que que o filho dela é desse que ela está amamentando”

Inf.: não sei

Doc2.: ok

130. Doc.: e a criança que não é filho verdadeiro do casal mas é criada como se fosse”

Inf.: é adotada

Doc.: então ela é o que”

Inf.: (+)adotada

Doc2.: ok

131. Doc.: é:: e o filho que nasceu por último”

Inf.: (+) filho que nasceu por último”

Doc.: é

132. Doc.: uma criança pequenininha a gente diz que é bebê e quando ela tem de 5 a 10 anos e é do sexo masculino como é que a gente chama”

Inf.: passando para a puberdade”

Doc2.: de cinco há dois anos

Inf.: (+) de cinco há dez”

Doc2.: criança mais do sexo masculino” se a gente quiser diferenciar

Inf.: rapaz menino

Doc.: e se for do sexo feminino”

Inf.: menina

133. Doc.: e se for do sexo feminino

Inf.: menina

134. Doc.: quando um homem fica viúvo e casa de novo o que a segunda mulher é dos filhos que ele já tinha”

Inf.: madrasta

Doc.: isso

135. Doc.: numa conversa para falar de uma pessoa que já morreu geralmente as pessoas não a tratam pelo nome que tinha em vida como é que se referem a ela”

Inf.: numa conversa”

Doc.: aí a gente vai falar de uma pessoa que já morreu mas aí a gente

Inf.: finado

CONVÍVIO E COMPORTAMENTO SOCIAL

136. Doc.: como é que chama uma pessoa que fala demais”

Inf.: tagarela

137.Doc.: e uma pessoa que tem dificuldades de aprender as coisas”

Inf.: como é que se chama”

Doc.: é”

Inf.: é burro

138. Doc.: ((risos)) a pessoa que não gosta de gastar o seu dinheiro e às vezes até passa dificuldades para não gastar”

Inf.: avarento

139. Doc.: é:: e a pessoa que deixa as contas penduradas”

Inf.: não gosta de pagar dívidas

Doc2.: é:: gosta de comprar mas não gosta de pagar

Inf.: não sei

140. Doc.: e:: a pessoa que é paga pra matar alguém ”

Inf.: a pessoa que é paga (+) assassino

Doc.: como é”

Inf.: assassino (+) pistoleiro

Doc.: isso

Doc2.: isso

141. Doc.: e o marido que a mulher passa trás com outro homem”

Inf.: (+) um outro marido

Doc.: ela tem um marido é casada e ela vai passar esse marido (+) vai enganar esse marido com outro homem

Inf.: é qual nome se dá”

Doc.: ao marido que sofre isso

Inf.: corno

142. Doc.: a mulher que se vende pra qualquer homem”

Inf.: prostituta

143. Doc.: a pessoa que tem o mesmo nome da gente como é que a gente chama”

Inf.: qual o nome que chama” chama de xará

Doc.: isso

Doc2.: nós também

144. Doc.: e que nomes dão ao a uma pessoa que bebeu demais”

Inf.: (+) bebeu demais” bêbado

145. Doc.: que nomes dão ao cigarro que as pessoas faziam antigamente enrolado à mão”

Inf.: não sei () enrolava à mão e fumava”

Doc2.: isso

Inf.: maconha”

Doc2.: (risos) também mas parecido com o tabaco mesmo

Inf.: ah eu não sei não parecido com o tabaco

Doc2.: é

Inf.: não sei o nome do cigarro

Doc2.: certo

146. e o resto do cigarro que se joga fora como é que se chama” aquele restinho a pontinha”

Inf.: é o tabaco não não não eu não sei não

Doc2.: ok

RELIGIÃO E CRENÇAS

147. Doc.: deus está no céu e no inferno está”

Inf.: o diabo

148. Doc.: e o que algumas pessoas dizem já ter visto à noite em cemitérios ou em casas que se diz que é do outro mundo”

Inf.: fantasmas”

Doc.: isso

Doc2.: ok

149. Doc.: e o que certas pessoas fazem para prejudicar alguém e botam nas encruzilhadas”

Inf.: como assim”

Doc.: uma coisa ruim que as pessoas fazem para prejudicar outras pessoas

Doc2.: só que uma coisa também do âmbito misto

Inf.: feitiçaria

Doc.: isso

150. Doc.: um objeto que algumas pessoas usam para dar sorte ou para afastar males”

Inf.: () não sei ()

Doc.: () trevo com quatro folhas

Inf.: nome do objeto”

Doc2.: o nome que”

Doc.: no geral

Doc2.: no geral né”

Inf.: poxa () vamos mudar” (risos) ()

Doc2.: ok

151. Doc.: é uma mulher que tira o mau-olhado ()

Doc.: você tem mais de um objeto que as pessoas acreditam que dão sorte como é que a gente chama” esse tipo de objetos eles são o que”

Inf.: ah não sei não

Doc.: certo

152. Doc.: e uma pessoa que tira o mau-olhado com rezas geralmente com galho de planta” ()

Inf.: ela é uma feiticeira

Doc.: e a pessoa que trata de doenças através de ervas e plantas”

Inf.: curandeiro

153. Doc.: e a chapinha de metal com um desenho de santo que as pessoas usam geralmente no pescoço presa numa corrente”

Inf.: medalha

154. Doc.: e no natal monta-se um grupo de figuras representando o nascimento do menino jesus como é que se chama isso”

Doc.: no natal

Inf.: (+) como se chama isso”

Doc2.: hurum

Doc.: é

Inf.: não é ceia não” ceia” não

Doc2.: não no natal né

Doc.: no natal aí tem o menino jesus maria”

Inf.: como é que se chama a cerimonia”

Doc.: é

Doc.: { como se chama esse grupo de figura”

Doc2.: } como se chama esse grupo de figura”

Inf.: santos”

Doc.: ok

JOGOS E DIVERSÕES INFANTIS

155. Doc.: a brincadeira em que a criança gira o corpo sobre a cabeça e acaba sentado” ()

Inf.: cambalhota”

Doc.: isso

Doc2.: isso

156. Doc.: e:: coisinhas redondas de vidro que os meninos gostam de brincar”

Inf.: bila bili

Doc.: ok

Inf.: é bili ()

Doc2.: mas como é que chama lá”

Inf.: sei que é bili

Doc2.: é uma coisa assim tá certo tá certo mesmo

Inf.: tá certo mesmo

Doc2.: (risos)

157. Doc.: brinquedo feito

Inf.: biliar biliar acho que é biliar ok

157. Doc.: e o brinquedo feito de uma forquilha e duas tiras de borracha (+) que os meninos usam para matar passarinho”

Inf.: lá a gente chama de mira de elástico

Doc.: ok

158. Doc.: e o brinquedo feitos de varetas cobertos de papel que se empina no vento por meio de uma linha”

Inf.: não é papagaio aqui chama de pipa

Doc.: isso

159. Doc.: e esse mesmo brinquedo só que sem essas varetas”

Inf.: não sei

160. Doc.: e a brincadeira em que uma criança fecha os olhos enquanto as outras correm para um lugar onde não são vistas e depois essa criança que fechou os olhos vai procurar as outras”

Inf.: esconde-esconde

Doc.: isso

161. Doc.: e a brincadeira em que uma criança com os olhos vendados tenta pegar as outras”

Inf.: não sei

Doc.: nunca brincou”

Inf.: nunca brinquei desse não

162. Doc.: e uma brincadeira em que eu a criança corre atrás das outras para tocar numa delas antes que alcance um ponto combinado”

Doc2.: já brincou disso

Inf.: tem um ponto combinado um corre atrás do outro para tocar () titi não sei

Doc2.: chamam titi”

Inf.: é (+) que uma corre atrás da outra para pegar

Doc.: isso ()

Inf.: ()

163. Doc.: e esse ponto combinado que a gente tem que tocar como é que chama”

Inf.: (+) ()

Doc.: ()

164. Doc.: uma brincadeira em que as crianças ficam em círculo enquanto uma vai passando com uma pedrinha uma varinha um lenço que deixa cair atrás de uma delas e essa tem que pegar a pedrinha e sai correndo para alcançar aquela que deixou cair”

Inf.: () sei não

Doc.: tudo bem

165. Doc.: e uma tábua apoiada no meio né e sentam duas crianças em uma ponta e outra noutra enquanto uma sobe outra desce”

Inf.: não lembro disso não

Doc.: certo

Inf.: ()

166. Doc.: e tem uma brincadeira que é a gente tem uma tábua pendurada por meio de cordas que a criança

Inf.: a senta e

Inf.: a gente chama de balanço isso aqui

167. Doc.: e a brincadeira em que as crianças riscam a figura no chão formada por quadrados com números e elas jogam uma pedrinha e vão pulando com uma perna só”

Inf.: é:: ()

Doc.: você entendeu o que disse” ()

Inf.: tem um nome eu não lembro o nome ()

Doc2.: ok

HABITAÇÃO

168. Doc.: como se chama aquela pecinha de madeira que gira ao redor de um prego para fechar uma porta ou uma janela ”

Inf.: trinco” não

169. Doc.: é:: quando uma janela tem duas partes como se chama a parte de fora que é formada de tirinhas que permitem a ventilação e a claridade”

Inf.: como é que se chama”

Doc.: sim 

Doc2.: sim

Inf.: persianas

Doc.: isso

170. Doc.: quando se vai ao banheiro onde é que a pessoa se senta para fazer as necessidades”

Inf.: no sanitário

Doc.: ok

171. Doc.: aquilo preto que se forma na chaminé na parede ou no teto da cozinha acima do fogão a lenha”

Inf.: aquilo preto”

Doc.: isso que fica na parede”

Inf.: fumaça” fumo”

Doc.: ok

172. Doc.: e a cinza quente que fica dentro do fogão a lenha”

Inf.: o nome”

Doc2.: sim

Inf.: brasa

Doc.: ok

173. Doc.: e para acender um cigarro se usa fósforo ou o que eu posso usar”

Inf.: o isqueiro

Doc.: ok

174. Doc.: aquele objeto que se usa para clarear no escuro e se lava na mão”

Inf.: lanterna

Doc.: ok

175. Doc.: e como se chama o objeto que fica na parede e serve para acender a luz”

Inf.: interruptor

Doc.: ok

ALIMENTAÇÃO E COZINHA

176. Doc.: e qual a primeira refeição do dia feita pela manhã”

Inf.: pequeno almoço

Doc2.: isso

Inf.: chama de matar bicho

Doc2.: mata bicho também né”

177. Doc.: e a pasta feita de frutas para passar no pão biscoito”

Inf.: o quê”

Doc.: é doce a gente passa no pão ou no biscoito

Inf.: Ah melada

Inf.: isso

178. Doc.: como chama a carne depois de triturada na máquina”

Inf.: carne depois de triturada na máquina”

Doc.: é

Doc2.: a gente usa aqui para fazer molho à bolonhesa

Doc.: ()

Inf.: catupiry não sei

Doc.: isso

179. Doc.: uma papa cremosa feita com o coco e milho verde relado polvilhado com canela”

Inf.: isso aqui”

Doc.: isso é papa de que de milho”

Inf.: isso a gente faz muito aqui nas festas juninas não sei se você comeu”

Inf.: chama de (+) deixa eu ver se eu lembro chama de canjica

Doc.: isso

Doc2.: isso

olha aí

180. Doc.: e essa mesma papa com milho verde ralado só que sem coco ()”

Inf.: sem coco”

Doc.: é (risos)

Inf.: pamonha” pamonha” não sei não

Doc2.: aí também já é pedir demais (risos)

Doc.: é

181. Doc.: e aquele alimento feito com grãos de milho branco coco e canela” também tem massa de milho

Inf.: isso aí”

Doc.: isso aqui

Inf.: uma bebida

182.Doc.: e como chama a bebida alcoólica feita de canela e açúcar ”

Inf.: cachaça”

Doc.: ok

183. Doc.: é:: quando uma pessoa acha que comeu demais ela diz assim comi tanto que estou”

Inf.: cheia

Doc.: tem outro nome”

Inf.: tem sim mas não me vem a cabeça agora

184. Doc.: e uma pessoa que come demais como se chama”

Inf.: come demais”

Doc.: sim

Inf.: guloso

185.Doc.: aquilo embrulhado em papel colorido que se chupa”

Inf.: esse daqui”

Doc.: é

Inf.: doces

Doc.: certo

186. Doc.: e isso aqui”

Inf.: pão

Doc.: só pão tem outro nome”

Inf.: não

187. Doc.: e esse aqui ()”

Inf.: deixa eu ver o outro”

Doc.: um pão carreira que não sei

Inf.: certo

Doc.: e esse” que é maior

Inf.: pão de forma eu não sei não”

Doc.: ok

VESTUÁRIO E ACESSÓRIOS

188.Doc.: a peça do vestuário feminino que serve para segurar os seios”

Inf.: sutiã

189. Doc.: e a roupa que o homem usa debaixo da calça”

Inf.: cueca

190.Doc.: e a roupa que a mulher usa debaixo da saia”

Inf.: calcinha

191. Doc.: ok aquilo que as mulheres passam no rosto nas bochechas para ficarem mais rosadas”

Inf.: maquiagem

Doc.: ok

192. Doc.: é:: um objeto fi::no de metal para prender o cabelo”

Inf.: ()

Doc.: oi não

193. Doc.: e objeto de metal ou plástico que pega de um lado a outro da cabeça e serve para prender os cabelos”

Inf.: borbolete”

Doc.: isso aqui”

Inf.: isso aqui o que é” não é alfinete não”

Doc2.: não

Doc.: só serve para prender cabelo

Inf.: ()

VIDA URBANA

194. Doc.: e na cidade o que se costuma ter em cruzamentos movimentados com luz vermelha verde e amarela”

Inf.: semáforo

195. Doc.: e aquele morrinho atravessado no asfalto para os carros diminuírem a velocidade” geralmente é amarelinho e o carro vem e diminui a velocidade para passar por cima

Inf.: () lombas é lombas que é feito de que de morro”

Doc.: isso

Inf.: se é feito de morros é lombas

Doc.: ok

196. Doc.: e na cidade os automóveis andam no meio da rua e as pessoas e as pessoas nos dois lados num caminho revestido de lajes ou ladrilhos como se chama este caminho” ()

Inf.: a gente chama de passeio calçada

Doc.: certo

197. Doc.: o que se separa o passeio da rua”

Inf.: aquela linha contínua

Doc2.: isso

Inf.: é como é o nome da linha”

Doc2.: (risos)

Inf.: não sei (risos)

Doc2.: ok

198. Doc.: e aquele trecho da rua ou da estrada que

Inf.: é guia

Doc2.: como”

Inf.: guia

Doc.: guia

Inf.: acho que é guia acho que é guia sim acho que é

Doc.: ok

198. Doc.: e aquele trecho da rua ou da estrada que é circular e que os carros têm que contornar para evitar o cruzamento direto”

Inf.: retunda

Doc.: isso

199. Doc.: a área que é preciso ter ou comprar para se fazer uma casa na cidade”

Inf.: terreno

Doc.: isso

200. Doc.: a condução que leva mais ou menos quarenta passageiros e faz o percurso dentro da cidade”

Inf.: autocarro

Doc2.: certo

Inf.: ônibus

Doc2.: ok

201. Doc.: e a condução que leva mais ou menos quarenta passageiros de uma cidade para outra”

Doc2.: é mesma condução

Doc.: só que () de uma cidade para outra
Doc2.: só () que de uma cidade para outra

Inf.: ônibus

Doc.: certo

202. Doc.: e um lugar pequeno com um balcão onde os homens e as mulheres também costumam ir beber”

Doc2.: () bebidas alcoólicas
Doc.: () bebidas alcoólicas

Inf.: (+) () aqui tem vários nomes (risos) lá a gente chama mesmo de bar

Doc.: certo

Doc2.: ok ()
Doc.: ok ()

QUESTIONÁRIO MORFOSSINTÁTICO

ARTIGO

Artigo diante de Nome Próprio

1 Doc.: é tem irmão”

Inf.: tenho

Doc.: (incompreensível) como que ele se chama”

Inf.: é:: um é (incompreensível) dos Santos Rodrigues o outro é Danilo dos Santos Rodrigues

Doc.: e o quê que eles fazem”

Inf.: estudantes

Doc.: fala sobre cada um assim um pouco

Inf.: tem irmãos de mãe tem irmãos de pai só que (incompreensível)

Doc.: (incompreensível)

Inf.: vou falar da mãe (incompreensível)

Doc.: (incompreensível)

Inf.: nós somos três

Doc.: certo

Inf.: aí o mais novo ainda tá terminando o ensino médio

Doc.: qual o nome dele”

Inf.: Jocilei dos Santos Rodrigues aí ele tá fazendo o técnico de informática é profissional aí tá no segundo ano o mais velho tá em Portugal tá vai entrar agora numa faculdade

Doc.: qual o nome dele”

Inf.: Danilo dos Santos Rodrigues aí é mais velho eu sou o do meio

Doc.: certo

2 Doc.: e você poderia dizer o nome de alguns amigos ou vizinhos” aqui do Brasil

Doc2.: aqui do Brasil né

Inf.: amigos

Doc2.: e o quê que eles fazem

Inf.: (incompreensível)

Doc.: amigos

Inf.: amigos tenho amigos que moram comigo

Doc.: pronto

Inf.: Ezequiel tem a Brenda (incompreensível) que moram comigo

Doc.: certo ok

SUBSTANTIVO

Gênero

3 Doc.: é como que che/ se chama aquela folha verde que geralmente a gente come em salada”

Inf.: alface

Doc.: isso aí vamo supor que você vai fazer um jantar em casa e você não não teve tempo de lavar essa folha e você vai pedir pra alguém fazer isso pra você como que você pediria”

Inf.: por favor la/ prepara essas folhas aí prepara o alface aqui pra salada

Doc.: ok

4 Doc.: e você conhece cal”

Inf.: cal eu conheço

Doc.: como é que ele é”

Inf.: uns pedaços umas pedas brancas cal aquele que passa na parede”

Doc.: isso (+) e se/

Inf.: tem em forma de pedra e tem em tinta também

Doc2.: isso

Doc.: e se você fosse cair uma casa como é que você faria”

Inf.: ahn com pincel ((ri)) (incompreensível)

Doc.: passar o quê”

Inf.: cal cal

Doc.: certo

5 Doc.: é vamo supor que você vai num restaurante mas lá só tem guaraná como você pediria” ao garçom

Inf.: lá só tem guaraná”

Doc.: só tem guaraná

Doc2.: só tem guaraná

Inf.: e::/

Doc.: e você tem que beber

Doc2.: o único refrigerante que tem é guaraná aí você quer beber refrigerante

Doc.: aí como é que você pediria pro garçom”

Inf.: me dá um refrigerante

Doc.: usando guaraná usando a palavra guaraná

Inf.: usar a palavra guaraná

Doc.: é

Inf.: me dá um refrigerante de guaraná

Doc.: ok

Feminino de

6 Doc.: oh uma mulher que nasce no Brasil é brasileira e a que nasce na Alemanha é o quê”

Inf.: alemã

7 Doc.: há homens e mulheres que chefiam no caso se é uma mulher ela é o quê”

Inf.: che/fe chefe

Doc.: ok

8 Doc.: um homem que rouba você diz que é ladrão e quando é uma mulher”

Inf.: ladra

9 Doc.: se na Presidência da República que é o nosso caso tem uma mulher ela é o quê”

Inf.: presidente

Número

10 Doc.: aí eu vou te mostrar umas figuras e você vai me dizer tudo que você vê tá” o que é isso aqui”

Inf.: lápis de cores

Doc.: ok

11 Doc.: e aqui

Inf.: é um conjunto de anéis vários anéis

12 Inf.: mão dedo unha

Doc.: eita((ri)) tudo que vê né” tá certo ele

Doc2.: ((ri))

13 Inf.: isso/ é um vestuário que os cozinheiros usam

Doc.: isso

Doc2.: como é o nome”

Doc.: sabe o nome”

Inf.: avental

Doc.: isso tem dois

Inf.: dois aventais

14 Inf.: (+) conjunto aqui tem pão tem

Doc.: vários é

Inf.: tem pães

Doc.: isso

Doc.: aqui

Inf.: várias mãos

15 Inf.: leões

16 Inf.: escadas degraus

Doc.: {isso

Doc2.: {isso

17 Inf.: mais rosas mais flores

Doc.: isso

18 Inf.: mais chapéus

19 Inf.: isso a gente chama de anzóis

Doc.: }isso

Doc2.: }isso

20 Inf.: olhos

Doc.: ok

ADJETIVO

Grau Comparativo

21 Doc.: é:: essas casas elas são iguais”

Inf.: são iguais não”

Doc.: qual é a diferença entre elas”

Inf.: tamanho

Doc.: cê pode comparar pra mim” elas duas

Inf.: comparar as duas casas”

Doc2.: uhum

Doc.: é comparar essa com essa

Inf.: (incompreensível) que é diferente (+) o tamanho

Doc.: aí como é que você me diria que elas são diferentes em tamanho”

Inf.: essa é a maior essa é menor

Doc.: ok

Inf.: acabou né”

Doc.: tá perto

Doc2.: tá bem pertinho (incompreensível)

Inf.: a:: a::

Doc.: se acalma

Doc2.: ((ri))

Doc.: não mas olha você vai ajudar muito né isso aqui algumas perguntas dessas são bobas mas a gente tem que fazer a descrição por exemplo como é que você é pronuncia a palavra casa tem descrição fonética então pra gente é muito importante (incompreensível) eu sei que é um pouco longo é cansativo mas tudo pela ciência ((ri)) (+) é::

Doc2.: tá perto viu” tá bem pertinho oh só falta essas folhas

Inf.: uhm

Doc2.: essa aqui viu é rápido

22 Doc.: você prefere a comida daqui ou lá de::

Inf.: São tomé”

Doc.: São tomé

Inf.: São Tomé

Doc.: por quê”

Inf.: porque não me habituei com a comida daqui

Doc.: e a comida de lá é o quê em relação à comida daqui”

Inf.: a comida daqui do ru a comida lá tem mais tempero

Doc.: então a de lá é

Inf.: a de lá é gostosa

PRONOME

Pronomes Pessoais

23 Doc.: é vamo supor assim que eu te pedi pra você fazer algum trabalho mas aí a Camila veio e fez esse trabalho que não é o dela e aí você chega pra ela e diz assim Camila esse trabalho era para

Inf.: mim

Doc.: ok

Inf.: esse trabalho era meu

24 Doc.: e:: você vê um amigo com uma mala e você quer sabe ele vai pra onde ele vai como é que você pergunta”

Inf.: você vai aonde”

Doc.: ok

25 Doc.: conhece alguma receita”

Inf.: receita

Doc.: de comida

Inf.: receita de comida

Doc.: qualquer uma do teu país (incompreensível)

Inf.: é não sou muito ligado em cozinha não

Doc.: mas uma

Doc2.: só uma

Inf.: recei/ (+)

Doc.: como é que faz um arroz” você sabe fazer arroz”

Inf.: coloca água

Doc.: isso quê mais”

Inf.: sal

Doc.: uhm

Inf.: e (incompreensível)

Doc.: certo ensina pra gente passo a passo como é que faz

Doc2.: é

Inf.: passo a passo”

Doc.: é

Inf.: pega numa panela

Doc.: uhm

Inf.: coloca um pouco de água (+) é quando é suficiente né

Doc.: sei

Inf.: coloca no fogão acende o fogão (+) coloca sal e depois quando começa a ferver coloca o arroz

Inf.: certo ok

26 Doc.: e o que você e seus amigos fazem no final de semana”

Inf.: final de semana (+) durmo muito

Doc.: ((ri))

Inf.: quando acordo já é hora do almoço aí:: até a hora de

Doc.: e seus amigos”

Inf.: jogo bola conversar jogar bola só só jogar mesmo jogo conversar e a internet tem muita diversão aqui não

Doc.: é aqui em Redenção fosse em Fortaleza era mais

Inf.: é por isso que às vezes vou lá

Doc.: ah tá

Doc2.: e aí quando vai com seus amigos lá ou vai só”

Inf.: vou só tenho amigos lá

Pronomes Pessoais com Preposição

27 Doc.: é:: vamo supor assim que você não quer tomar um café sozinho e aí eu passo e você quer me convidar para tomar café como que você me chamaria”

Inf.: ei quer tomar café comigo”

Doc.: ok

28 Doc.: e aí nós dois já estamos tomando café e a Camila passa como que você chamaria ela pra tomar café”

Inf.: quer tomar café conosco”

Doc2.: isso

Doc.: ok

Pronomes Possessivos

29 Doc.: é de quem é isso”

Inf.: de quem é o brinco”

Doc.: isso

Inf.: de quem é”

Doc.: { é de quem é

Doc2.: { de quem é

Inf.: é teu

Doc2.: isso

30 Doc.: e:: (+) é (incompreensível)

Doc2.: certo então vamos dizer né que alguma coisa pertence ao teu irmão falaste que tem irmão né”

Inf.: é

Doc2.: como é que tu diria pra ele né ô meu irmão isso pertence

Inf.: alguma coisa pertence a ele”

Doc2.: isso cê perguntaria ô meu irmão isso é

Inf.: s/ isso lhe pertence

Doc2.: ou isso é

Inf.: isso é seu

Doc2.: isso e se fosse sua irmã”

Inf.: isso é s/ isso é seu também

Doc2.: ok

31 Doc.: certo aí vamo supor que eu tenho um carro mas eu não sei dirigir e você sabe então aí a gente vai junto daqui de Redenção pra Fortaleza você dirigindo eu ao seu lado quando a gente chega lá em Fortaleza seus amigos sabem que você não tem carro aí eles perguntam é essa carro é seu” aí como você responde”

Inf.: não é dela

Doc2.: ok

Pronomes Indefinidos

32 Doc.: oh Paulo tem muita força muita força e Luís tem pouca força podemos dizer Paulo tem mais força do que Luís Luís pelo contrário tem

Inf.: menos força

Doc.: isso

VERBO

Presente do Indicativo

33 Doc.: é o que você faz durante o dia”

Inf.: (+) acordo

Doc.: uhm

Inf.: tomo banho (+) como alguma coisa venho na universidade passo tempo aqui almoço volto em casa durmo (+)

Doc.: pronto”

Inf.: mais ou menos isso

Doc.: ok

34 Doc.: e completa essa frase pra mim na vida há os que já morreram e os que ainda

Inf.: (+) vão morrer

Doc.: então eles estão

Inf.: tão vivos

Doc.: certo

Inf.: porque ainda tão vivos

Doc.: eles ainda

Inf.: na vida há os que já morreram

Doc.: e os que ainda

Inf.: e os que ainda (+) não morreram

Doc.: ok

35 Doc.: é você ouve rádio”

Inf.: não

Doc.: e quando você escuta música como é que escuta”

Inf.: rádio rádio como rádio fm é”

Doc.: é

Doc2.: é

Inf.: não eu escuto música no celular

Doc.: no celular quando tu ouve como é que tu ouve”

Inf.: eu escuto como é que eu (incompreensível)

Doc.: baixo ou alto”

Inf.: um pouco alto não muito alto

Doc.: então formula uma frase pra mim

Doc2.: com o verbo ouvir

Doc.: isso

Inf.: eu ouço música

Doc.: isso

36 Doc.: aí vamo supor que você quer ir de ônibus pra algum lugar mas o ônibus tá lotado o motorista insiste que você entre no ônibus mas você não cabe lá dentro como que você vai dizer pro motorista que você não cabe no ônibus”

Inf.: ei motorista como vou dizer que não que não

Doc.: é { que você não cabe

Doc2.: { usando o verbo caber

Inf.: (+) tem mais fácil

Doc.: { mas eu quero o verbo caber

Doc2.: { (incompreensível) verbo caber

Inf.: eu num (incompreensível)

Doc2.: ((ri)) ok

Doc.: ((ri)) certo

Pretérito Perfeito

37 Doc.: ah e ontem o que que você fez de diferente”

Inf.: (+) ontem quarta que eu fiz de diferente

Doc.: ou no final de semana

Doc2.: é no final de semana

Doc.: o que você fez de diferente

Inf.: sei lá o quê que é diferente (incompreensível)

Doc.: ok

38 Doc.: oh se a/ você vai num aniversário e aí alguém pergunta se você deu o presente a aniversariante quê que você responde”

Doc2.: { (incompreensível) efetivamente

Doc.: você levou né (incompreensível)

Inf.: (incompreensível) presente

Doc.: sim isso

Inf.: aí pergunte se eu dei”

Doc.: isso aí como tu diria”

Inf.: eu dei o presente à aniversariante

39 Doc.: e aí vamo supor que você tem um amigo e ele casou e depois que ele casou foi que você ficou sabendo dessa novidade comê que você diz pra ele” ô meu amigo tudo bem eu

Inf.: ah eu casei ou ele casou”

Doc.: ele casou você ficou sabendo depois aí você encontra com ele

Inf.: aí eu pergunto eu pergunto a ele

Doc.: aí você vai dizer assim ô tudo bom eu

Inf.: ele/

Doc.: você vai dizer que ficou sabendo

Inf.: uhm (+) eu fiquei sabendo que você casou

Doc.: não

Doc2.: só com o saber vamo supor que um amigo teu casou certo você ficou

Inf.:

ah eu soube

Doc.: isso

Inf.: eu soube

40 Doc.: (+) e agora (+) você tá aqui em Redenção né você já viajou pra algum outro lugar”

Inf.: não

Doc.: foi a Fortaleza né”

Inf.: outras cidades

Doc.: certo outras cidades então é fala lugares que você já

Doc3.: já foi

Doc.: já foi usando o verbo estar

Inf.: eu já estive

Doc.: isso

41 Doc.: vamo supor que eu peço pra você trazer alguma encomenda lá de Timor/ ô

Inf.: São Tomé

Doc2.: São Tomé

Doc.: é São Tomé já tô duas duas semanas entrevistando o povo de Timor

Doc2.: é

Doc.: aí eu/ você chega de São Tomé e eu pergunto pela minha encomenda só que você esqueceu aí como é que você vai dizer infelizmente eu não

Inf.: infelizmente eu não pude trazer ou esqueci

Doc.: ok

42 Doc.: e aí uma pessoa procura um objeto uma chave e não acha aí ela pergunta a você onde foi que você pôs essa chave como é que você responde”

Inf.: eu coloquei

Doc.: com o verbo pôr

Inf.: em cima da mesa

Doc2.: com o verbo pôr

Inf.: eu pus em cima da mesa

Doc.: isso

Futuro do Presente

43 Doc.: e o que é que você vai fazer amanhã”

Inf.: vou jogar

Doc.: fala mais um pouquinho o quê que você fará amanhã”

Inf.: amanhã amanhã quando acordar

Doc.: uhum

Inf.: vou vir aqui na quadra (incompreensível) da Unilab jogar futsal

Doc.: é certo

Futuro do Pretérito

44 Doc.: é o que você faria se ganhasse na loteria”

Inf.: nem sei

Doc2.: eita eu sei

Inf.: eu”

Doc.: uhm

Inf.: se eu ganhasse na loteria”

Doc.: é

Inf.: iria viajar

Doc2.: muito bem só viajar”

Doc.: só viajar”

Inf.: por enquanto até passar a greve

Doc2.: certo

Concordância Verbal

45 Doc.: e quanto tempo faz que você mora aqui”

Inf.: um ano

Doc2.: então

Doc.: faz uma frase completa

Inf.: faz um ano que eu moro aqui

Doc.: isso ok

TER/HAVER em sentido existencial

46 Doc.: e como era essa cidade assim antigamente no tempo que você chegou até agora

Inf.: igual

Doc2.: igual”

Inf.: não mudou nada

Doc2.: nada” nem um restaurante novo abriu ou um café

Inf.: aqui abriu aqui um playry aqui

Doc2.: foi”

Inf.: só abriu só uns dois supermercados abriram dois agora tem mais dois novos

Doc2.: então antes

Inf.: antes

Doc2.: não

Inf.: não tinha

Doc2.: certo

Doc.: ok

ADVÉRBIO

Colocação do NÃO em respostas negativas

47 Doc.: e você sabe se tem vida em outro planeta”

Inf.: sei não

Doc2.: certo

48 Doc.: e já viu disco voador”

Doc2.: ((ri))

Inf.: eu já vi o quê disco voador”

Doc2.: é

Doc.: aham

Inf.: queria ver

Doc2.: também mas já viu”

Inf.: nunca

Doc.: tem que ver

Inf.: se eu vi eu não sei ((ri)) eu não sabia que era disco

49 Doc.: e tem medo de viajar de avião”

Inf.: não

Doc.: ok

Doc2 .: oh vamo tá perto tá bem pertinho mesmo falta só essa página e essa

Inf.: ixe

Doc2.: num instante

QUESTÕES PRAGMÁTICAS

Moço, tio

1 Doc.: oh você tá andando na rua e um moço um jovem é:: deixa cair a carteira e você vê como que você vai dizer pra ele que a carteira dele caiu”

Inf.: ei moço a tua carteira caiu

Doc.: ok

2 Doc.: e se for um homem idoso

Inf.: ei senhor a tua carteira caiu

Doc.: ok

Moça, dona, tia

3 Doc.: e se for uma mulher jovem

Inf.: senhora

Doc.: jovem

Inf.: jovem jovem jovem como”

Doc.: se for ela

Inf.: ei jovem menina

Doc.: certo

4 Doc.: e:: uma mulher idosa”

Inf.: senhora dona

PERGUNTAS SEMIDIRIGIDAS

1. Doc.: eu queria que você falasse para gente a.: algum acontecimento marcante que foi na sua vida::

Inf.: marcante:: nos últimos tempos::”

Doc2.: pode ser nos últimos tempos alguma coisa que chamou atenção assim:: que aconteceu com você::”

Inf.: a.: chegada de são Tomé

Doc2.: fala um pouquinho

Inf.: a.: é um momento único chegar aqui na unilab

Doc2.: e aí o que foi que você sentiu::

Inf.: a.: fiquei mais a vontade mais feliz poder aprender () falar um pouco da nossa língua

2. Doc.: você falou que só gosta de assistir jogo de futebol né” ou qualquer jogo só quê” só gosta de assistir

Inf.: eu gosto de novela eu vejo lutas:: e alguns filmes::

3. Doc.: e.: fale um pouco do teu curso:: aqui na unilab

Inf.: é um curso interessante a gente viaja muito conheci outras cidades:: ver a realidade ali da região não só aqui de redenção:: é.: é bom

4. Doc.: agora eu queria que você contasse alguma coisa:: que aconteceu com um amigo seu::

Inf.: de quê”

Doc2.: ou triste ou alegre ou engraçado mas não com você com um amigo seu::

Inf.: colocou aparelho

Doc2.: como”

Inf.: ele colocou aparelho agora::

Doc2.: quem::”

Inf.: um amigo meu::

Doc2.: e aí::

Inf.: colocou um aparelho aqui chama () aí fica difícil comer falar ((risos))

Doc.: aí fica doendo a boca dele”

Inf.: doi sim.: e fica difícil comer se ele comer a coisa aberta.:

Dco2.: viche:.]

Doc.: ok

PERGUNTAS METALINGUÍSTICAS

Doc. Quais as línguas que você fala”

Inf. (+) falo portugues fluentemente sei um pouco de Frances alguns conhecimentos em inglês e também a língua lá materna que é o crioulo foro ()

Doc. mas a tua língua materna é

Inf. língua materna lá é crioulo foro

Doc. certo

Inf. aí mais gente lá fala portugues portugues é língua oficial

Doc. e no seu país as pessoas falam da mesma maneira em todas as regiões”

Inf. não

Doc. de que forma”

Inf. de várias formas na capital fala mais portugues na zona norte tem mais assim o crioulo foro o crioulo de cabo verde tem muitos caboverdianos na zona sul já tem outra língua que é angolano é a língua lá deles e na ilha do príncipe são duas ilhas na ilha do príncipe tem uma língua que é diferente que eles chamam é () tem cinco variedades

Doc. ok e no Brasil você acha que as pessoas falam da mesma em todas as regiões”

Inf. não até porque de cidade pra cidade tem diferença diferentes formas de falar estado também

Doc. que tipo de diferença você notou”

Inf. eu notei no sotaque nas palavras

Doc. ok e aqui em redenção você acha que as pessoas falam da mesma maneira”

Inf. (+) mais ou menos acho que sim da mesma maneira ()

Doc. de que forma

Inf. (++) sei lá ()

Doc2. Se você por exemplo conversar com um comerciante né e conversar com um (++) com um professor né por exemplo você acha que eles falam da mesma maneira”

Inf. não depende do lugar ne depende do lugar onde tá comerciante falar de uma maneira mais popular professor vai com uma linguagem mais formal

Doc. ok e no país é você percebeu que antigamente as pessoas falavam diferente de hoje

Inf. (++) acho que sim eu acho que antigamente as pessoas falavam () misturar algumas coisas portugues com crioulo antigamente acho que falavam ou portugues ou crioulo () e lá também tem influência externa também

Doc. é em que situações você fala língua portuguesa”

Inf. em todas (+)

Doc. fala mais especificamente

Inf. portugues em que situações”

Doc. isso

Inf.acho que () tudo é língua portuguesa

Doc2. E com seus amigos chegados”

Inf. fala portugues também as vezes é que fala assim outra mas falamos português

Doc. normalmente portugues”

Inf. normalmente portugues é língua que a gente foi criado com isso quem viveu com avôs lá é que fala mais a outra língua e lá as pessoas mais velhas é que falam o crioulo os mais velhos não utilizam o portugues não (+) difícil (++) quem viveu com mãe e pai fala portugues

Doc. fluente ne é a primeira língua que aprende lá”

Inf. primeira língua é primeira língua na escola e tudo

Doc. e você tem dificuldades em se comunicar em língua portuguesa”

Inf. aqui”

Doc. é

Inf. quando eu cheguei sim agora nem tanto

Doc. () que tu sentia dificuldade”

Inf. eles não entendiam que eu falava (risos) mas também eu não entendia o que eles falavam também não diferente aqui tem muitas palavras que bem diferentes lá a gente usa rapariga normalmente aqui não

Doc2. AQUI se você chamar uma mulher de rapariga dá cadeia (RISOS)

Inf. lá é normalmente a gente pega fila a gente fala fila de bicha aqui bicha já tem outro significado é muito tem muita coisa aqui tem significado diferente

Doc. e qual a importância da língua portuguesa na sua vida”

Inf. (+) que a importância” comunicação

Doc. ok e como foi assim o seu processo de alfabetização de aprendizagem em língua portuguesa”

Inf. (++) () em casa com minha mãe aí foi ate ensino médio

Doc. e as línguas nativas de lá auxiliaram o professor utiliza em algum momento a língua nativa para ensinar portugues”

Inf, não não

Doc. não tem influência”

Inf. não tem não só se for no interior mesmo não sei não tenho informação

Doc. no seu caso especificamente não houve isso

Inf. não não

TEXTO PARA LEITURA

“PARÁBOLA DOS SETE VIMES”

1Doc.: Agora, pra encerrar mesmo, só fazer a leitura desse texto em voz alta

Inf.: Eu”

1Doc.: Certo” É. E aí a gente encerra, já respondeu tudo, vai receber o teu diploma e tu não olha mais pra gente ((risos))

Inf.: Posso começar”

1Doc.: Pode

Inf.: Parábola dos sete vimes. Era uma vez um pai que tinha sete filhos. Quando estava para morrer chamou-os a todos e depois de ter olhado inquieto e tristemente para o céu disse-lhes: ‘Já não tendes mãe e eu sei que não posso durar muito mas antes de morrer, desejo que cada um de vós me vá buscar, no campo do moinho, um vime seco. ‘Eu também?’ perguntou o mais novo, um garoto esbelto de quatro anos que estava inocentemente brincando ao Sol com duas moedas num velho chapéu de feltro. ‘Tu também, Tiago’. Quando os filhos voltaram com os vimes, o pai pediu ao menor deles: ‘Quebra esse vime!’ Ao ouvir isto, o pequeno partiu o vime, sem nada lhe custar. ‘Agora, parte os outros um a um!’ O menino obedeceu. ‘Trazei-me todos outro vime!’ tornou o pai logo que viu o menino partir o último sem dificuldade alguma. Quando os rapazes apareceram de novo, enfeixou os sete vimes soltos, atando-os com fio. ‘Toma este feixe, Paulo, parte-o’ ordenou o pai ao filho mais velho, o homem mais valente da cidade. Vendo que já lhe doíam as mãos de tanto se esforçar por partir o feixe, acrescentou: ‘Não foste capaz, o osso é duro de roer’. ‘Não, senhor, não fui e já me doem as mãos’ respondeu o moço. Todos os outros tentaram em vão. ‘Se fossem mil vimes, em vez de sete, pior seria’ exclamou o pai ‘quer sejam vimes ou corações, lembrai-vos sempre que a união faz a força. Se tiverdes sempre unidos, ninguém vos fará mal.’ Ao acabar de dizer isto, morreu. Fiéis ao conselho paterno até o fim da vida, foram sempre felizes e fortes como leões os setes irmãos desta história.

1Doc.: Ok. Pronto, muito obrigada, mais uma vez agradeço muito.